

# Navidad con Belén 2003



BOLETÍN INFORMATIVO DE LA ASOCIACIÓN BELENISTA  
DE OVIEDO Y EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

Nº 10 • DICIEMBRE 2003



# CUADRO DE HONOR DE LA ASOCIACIÓN BELENISTA DE OVIEDO

## Presidente de Honor:

Ilmo. Sr. D. Gabino de Lorenzo Ferrea, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Oviedo.



## Socios de Honor:

Alsa Grupo  
Asturagua-Aquagest  
Ayuntamiento de Oviedo  
Banco Herrero  
Caja Asturias  
Caja Rural de Asturias  
Capilla Polifónica "Ciudad de Oviedo"  
Cechalva, S.L.  
Centro Médico de Asturias (Medicina Asturiana, S.A.)  
CEYD  
COMANSA  
Comercial Asturiana de Papelería, S.A.  
IGRAFO  
Conservatorio Superior de Música "Eduardo Martínez Torner"  
Constructora Principado, S.A.  
Aqualia  
Federación Asturiana de Comercio

Fomento de Construcciones y Contratas (Medio Ambiente)  
Fundación Hidroeléctrica del Cantábrico  
Fundación Príncipe de Asturias  
Excmo. Sr. D. Martín González del Valle y Herrero, Barón de Grado  
Lacera, S.A.  
Herr Manfred Lipiński, Presidente de la Asociación Belenista de Bochum (Alemania)  
Real Instituto de Estudios Asturianos  
Sainco Tráfico, S.A.  
S.A. Tudela Veguín  
Seminario Metropolitano  
W.A. Interiores



## Colaboradores:

D. José Trelles  
D. Luis Repiso  
D. Manuel García Linares  
Asturbega-Cocacola

SA Chupa-Chups  
D. José M<sup>º</sup> Martínez Fernández  
D<sup>ª</sup> M<sup>ª</sup> Luisa León  
Horno San Honorato



*Las actividades de la Asociación Belenista se han convertido ya en una referencia tradicional del inicio de las Fiestas Navideñas en Oviedo porque son la mejor expresión del espíritu de fraternidad y concordia que marca estos entrañables días.*

*Felicito a quienes hacen posible la importante labor de esta asociación y de forma muy especial a José María Marcilla, ejemplo de la entrega, ilusión y servicio a nobles causas y proyectos que ensalzan los mejores valores de Asturias y de Oviedo.*

*Animo a los ovetenses a vivir plenamente estas Fiestas y les expreso mis mejores deseos de paz y prosperidad para el año 2004.*

*¡Feliz Navidad a Todos!*

*El Alcalde de Oviedo*

*Jabius de Lorenzo*

# Navidad con Belén y ¡Feliz Navidad!

*San Francisco celebró el primer Natalicio del Señor, ¿pero...  
¿qué colocó en el pesebre?*

Tomás de Celano biógrafo contemporáneo de San Francisco, narra casi al final de la celebración de la Navidad por Santo Seráfico: *“Se inclinaba sobre el pesebre como si fuera a besar a alguien o a tomarlo en sus brazos, como si fuera a hacer las carantoñas que hacen las mamás a sus pequeñitos”*.

Y su amigo íntimo lugareño, Juan Veliña a quien había encargado de los preparativos para la celebración, aseguraba que *“había visto allí, con sus propios ojos, al Niño Jesús dormido, y que, al sentir las caricias de San Francisco, el Niño despertó y sonrió al Hermano”*.

En la Navidad del año pasado, la Asociación de Madrid, me envió la “Historia del Belén”: *“En el año 1223, tres años antes de su muerte, con el permiso del Papa Honorio III, San Francisco de Asís celebró una misa en un pueblo de Greccio y con una imagen del Niño Jesús, el buey y la mula, formó un emotivo cuadro que acompañó con canciones y poesías populares”*.

Y es más, en la página Web/ [www.Domund.org/](http://www.Domund.org/) se dice: *“Aquella noche se representó en la cueva de Greccio a Jesús recién nacido, reclinado en un pesebre junto a un buey y una mula...”*

Con todas estas referencias y muchas más que saldrían a la luz si siguiéramos buscando, no es de extrañar ciertas confusiones o al menos inseguridades referente a lo que San Francisco de Asís colocó en el pesebre de la cueva de Greccio.

La verdad nos la cuenta su primer biógrafo Tomás de Celano y contemporáneo suyo: *“El último en llegar al lugar de la celebración fue el siervo de Dios, Francisco. Aquel día había popularizado el primer pesebre viviente.*

*Sólo faltaba el Niño. en su lugar el Santo: hizo celebrar la Eucaristía, quería dejar bien claro y evidente el mensaje:*

*“Navidad es cada momento en que se celebra la Eucaristía y se repite el misterio de la encarnación, haciendo que el Señor de la Majestad se haga presente en medio de nosotros”*

Así pues, lo que San Francisco hizo, fue convertir el pesebre en altar, para que el NIÑO estuviera presente bajo las Sagradas Especies”.

La costumbre y tradición de que no falte el Belén, Pesebre o Nacimiento, durante la Navidad en los hogares, parroquias, colegios, etc, ovetenses es ya una realidad muy entrañable, que reúne a la Familia, a la Parroquia, al Colegio y todos los colectivos.

Ovetense, pon tu Belén en la habitación que habitualmente más frecuente tu familia, la más íntima, e intenta celebrar la Navidad del Señor todos los días. Y sobre todo acuérdate de llevar -durante la Semana Belenista- a la Catedral el Niño Jesús de tu Pesebre, nacimiento o Belén, para que nuestro Arzobispo el Excmo. Sr. Don Carlos Osorio lo bendiga y así cobre una mayor valía y significado espiritual tu hogar.



Hoy día esto se puede asegurar, en Oviedo ya es un hecho, al menos está en vías de recobrar la vigencia que tuvo en nuestra querida Ciudad de Oviedo, hace algunos años, cuando gozaba de todo su esplendor y era una tradición muy arraigada.



*José M.ª. Marcilla presidente A.B. de Oviedo.*

Pero esto no lo ha logrado una sola persona, sino el entusiasmo, vocación rayana en la más desinteresada labor de fervoroso apostolado de un grupo de abnegadas personas, que renunciando a muchas horas de legítimo y bien ganado descanso y ocio, se reúnen todas las semanas del año para organizar y subsanar defectos o lograr unos objetivos sopados. Y, otras, los “maestros belenistas”, se reúnen a trabajar dos días a la semana de todo el año, para proyectar y realizar todo cuanto forma el belén emblemático, del Ayuntamiento y Asociación, para poder brindárselo a todos los oventenses y cuantos visiten nuestra Ciudad.

Pero todo esto no podría ni siquiera soñarse, sino se contara con la personal colaboración de nuestro alcalde y Presidente de Honor, Ilmo. Sr. Don Gabino de Lorenzo Ferrera, dotado de una excepcional sensibilidad para las tradiciones que lleva en su corazón y actividades culturales. Gracias a él son realidad estas SEMANAS BELENISTAS “CIUDAD DE OVIEDO”, los numerosos concursos de belenes y certamen de villancicos, con la participación de numerosos escolares, otras varias actividades belenistas y la exposición del monumental Belén Emblemático, que este año se instala en Auditorio Príncipe Felipe.

¡Feliz Navidad! y toda clase de prosperidades a todos los oventenses y cuantos visiten nuestra Ciudad, a todo el Ayuntamiento de Oviedo, y de forma muy especial a nuestro Alcalde y Presidente de Honor, Don Gabino de Lorenzo, gracias a quien pueden realizarse estas ya X Semana Belenista “Ciudad de Oviedo”

*José María Marcilla  
Presidente*

---

## **Matasellos especial: *X Semana Belenista “Ciudad de Oviedo”***

Con motivo de la X Semana Belenista “Ciudad de Oviedo” y con la colaboración del Grupo Filatélico y Numismático Ovetense, se ha acuñado un matasellos alusivo a esta celebración.

El día 9 de diciembre -con motivo del Pregón de Navidad-, en el Auditorio Príncipe Felipe habrá instalada una oficina temporal de correos y las personas interesadas encontrarán sobres alusivos a este acontecimiento.

La Asociación Belenista de Oviedo quiere mostrar su satisfacción y agradecimiento por la colaboración que le ha brindado el Grupo Filatélico y Numismático Ovetense, vinculados por D. José María Marcilla, filatélico y colaborador perteneciente a ese Grupo, así como al Servicio Comercial de la Oficina de Correos de Oviedo y al Servicio Filatélico Nacional de Madrid, que han hecho posible la celebración del Matasellos especial “X Semana Belenista”.

El Grupo Filatélico y Numismático Ovetense ha sido galardonado este año por la Federación Nacional con la medalla FESOFI 2003, máxima distinción a nivel nacional siendo por el momento el único galardón en Asturias.

## In memoriam

## Fernando Vizcaino Casas



Fernando Vizcaino Casas saludando a nuestro Presidente.

Editorial, ya que había vendido más de cuatro millones de libros, me dijo: José María, el tema del Pregón es muy serio, algo que nace de La Fé, La Esperanza y El Corazón. No voy a recordar el estilo de mis libros que conocen todos los españoles. Es más, voy a pedir al Señor, que en ese momento me revista de Su bondad y yo pueda reflejarme en mi Pregón.

El Excelentísimo Sr. Fernando Vizcaino Casas, extraordinario Pregonero de la IX Semana Belenista "Ciudad de Oviedo". Prestigioso y famoso Abogado laboralista, periodista, escritor y conferenciante de prestigio internacional, nos pronunció un sensacional Pregón sobre La Navidad y el Belén. Fue el último. Y siempre perdurará en nuestro recuerdo de forma muy entrañable. Al igual que en la reminiscencia de muchos millones de lectores se perfilará una sonrisa mientras hacen memoria de alguno de sus numerosos libros.

El poco tiempo, pero intenso, que convivimos en su venida a Oviedo, nos hizo amigos, amigos de verdad, de corazón, de la misma edad, e iguales o parecidas dedicaciones y forma de pensar semejantes, nos hizo intimar rápidamente.

Y el popularísimo escritor con más éxitos de la historia

José María Marcilla.

## El Alcalde de Oviedo impone las insignias de oro de la Asociación Belenista de Oviedo a Raquel G<sup>a</sup> Vázquez y Melchor Huerta.

Al término de la entrega de premios de los Concursos de belenes, en un acto especialmente entrañable el Alcalde de Oviedo, Don Gabino de Lorenzo ha procedido a la imposición de la insignia de oro de la Asociación Belenista de Oviedo a dos personas que tienen abundantes méritos para llevarla.

• Raquel García Vázquez, Presidenta de la Asociación Belenista de Gijón es una experta belenista; ha dedicado muchos años a esta afición, que es arte, técnica, y sobre todo un espíritu y una ilusión. Es coautora del libro *Manual de Iniciación al Belenismo*, muy útil para mejorar nuestros belenes, y –como ella dice en la presentación del libro– "poder disfrutar en nuestro entorno de belenes hechos por nosotros mismos". Raquel es, sobre todo, impulsora entusiasta del belén, y con su trabajo como Presidenta de la Asociación Belenista de Gijón está llevando esta entrañable tradición cristiana a muchísimos lugares.

• Melchor Huertas Naredo es un experto y exigente maestro belenista, impulsor y alma de nuestro taller. Miembro de la Junta Directiva de la Asociación Belenista de Oviedo desde hace años, ha realizado todo tipo de trabajos y gestiones para sacar adelante las actividades que realiza la Asociación. No hay lugar a vacaciones, y durante todo el año el equipo se reúne para hacer planes y planos, discutir soluciones técnicas y trabajar duro hasta conseguir cada año superarse en la realización de los distintos belenes. Una mención especial merece el Belén Emblemático, al que tanta dedicación y cariño dedican y que el año 2002 ha superado todas las expectativas de visitantes, duplicando ampliamente las de años anteriores, hasta superar los cuarenta y tres mil visitantes.



Imposición de insignia de la Asociación.



Imposición de insignia a Melchor.

# El original belén napolitano

Serafín Rodríguez



Existen mil y una maneras de realizar un belén, encajar sus piezas, lo mismo que se pueden aplicar diversos estilos artísticos. El llamado bíblico es una referencia importante porque se ajusta al mundo de Galilea, tierra del Niño Jesús, pero siempre existieron y se usan otros recursos interesantes.

El belén napolitano surgió allá por el siglo XVII, llegando a su apogeo en el XVIII y principios del XIX, desarrollándose en un lugar concreto: Nápoles y su sociedad mercantil.

Hasta su aparición se acostumbraba a colocar el belén en las iglesias según cánones admitidos por todos, donde el misterio, o "presepi", ocupaba lo esencial en su composición y todo lo restante debía estar orientado hacia él. El napolitano da un giro y sin renunciar al esplendor de la cueva de Belén, resalta la vida de Nápoles el día del Nacimiento del Señor. Paralelamente comienza a exhibirse en grandes casas, palacios de burgueses o nobles, la corte...; por ello se considera el antecedente de los belenes familiares. Con el tiempo va tomando otros aspectos nuevos y curiosos.

En primer lugar el tamaño de las figuras oscila entre 30 y 35 cm., que permite tratar la obra con detalle y arte; éstas se denominan "tercina".

En esta actividad participan escultores, arquitectos, tallistas, plateros, ceramistas, sastres, etc., con lo cual su valor estético se enriquece con otras ramas del saber.

La técnica empleada es la del "maniquí" con torso, brazos y piernas de alambre e interior de estopa pero cabeza tallada o de barro cocido. Las figuras del cuerpo entero son mínimas.

Recoge la etnografía (oficios, costumbres...) de aquellas tierras por medio de dibujos exactos, realizados por expertos.

Incorporan gran variedad de vestidos con telas multicolores a lo que se añade los botones, puntillas, bordados de seda, galones, lazos, pendientes, collares, pasamanerías, y todo tipo de atuendos lujosos.

En él se exhiben multitud de personajes: pobres, ricos, razas orientales, zíngaros, lo mismo que aquellas personas que pululaban o paseaban por las agitadas y típicas calles de Nápoles. En conjunto, un montaje escenográfico atípico.

Estamos, pues ante un belén único que todavía hoy hace las delicias de los curiosos, y despierta la admiración de los que tienen la ocasión de contemplar uno de ellos; además, hecho con extraordinaria habilidad y una organización distinta de nuestros belenes actuales: lo minucioso, detallado, el superrealismo le revisten de un encanto que subyuga. Algo así como un libro abierto que intenta darnos una lección de historia cotidiana y popular, sin dejar de ofrecernos el mensaje navideño. Esta clase de belén encaja perfectamente en una sociedad como la napolitana del siglo XVIII, pero no se ha perdido su modernidad.



# Memoria de las actividades belenistas

## Navidad 2002

Un año más, la Asociación Belenista de Oviedo se ha abierto a la ciudad, para comunicarle su mensaje navideño y ofrecerle un abanico de actos culturales, artísticos, religiosos y populares, encaminados a dar a las fiesta el contenido alegre y profundo que ahonda sus raíces en nuestra tradición.

### Semana Belenista "Ciudad de Oviedo"

La Semana Belenista del año 2002 desarrolló su programa del 14 al 22 de diciembre.

Se inició el sábado día 14, en la Sala de Cámara del Auditorio Príncipe Felipe, con el Pregón de Navidad, que corrió a cargo del ilustre escritor y periodista, D. Fernando Vizcaíno Casas, que expuso su pensamiento y evocó sus recuerdos sobre la Navidad, llegando al corazón de los asistentes.

La actuación del Joven Coro de la Fundación Príncipe de Asturias, con sus villancicos -clásicos y populares- reforzó el sabor navideño aprestando la preparación de las fiestas.



Joven Coro de la Fundación Príncipe de Asturias.



D. Fernando Vizcaíno Casas en su intervención.



Un aspecto de la Sala de Cámara durante el pregón.



## Inauguración del Belén Emblemático de la Asociación Belenista y el Ayuntamiento de Oviedo

El **lunes día 16** tuvo lugar la inauguración del Belén Emblemático de la Asociación Belenista y el Ayuntamiento de Oviedo, situado este año en las dependencias municipales del Café Español, con la asistencia de autoridades municipales y miembros de la Junta Directiva de la Asociación. La afluencia de público ha sido muy importante, superando los cuarenta y tres mil visitantes.

El **día 17**, en el Club de Prensa de La Nueva España, la Asociación Belenista quiso ofrecer un homenaje al arquitecto y escultor Gaudí, en el CL Aniversario de su nacimiento, con un apunte bibliográfico y el reportaje audiovisual "Fantasía de un Belén" que recoge bellas imágenes de las figuras del Nacimiento en la catedral de la Sagrada Familia, de Barcelona, trabajo realizado por D. Serafín Rodríguez, Vocal de la Junta Directiva de la Asociación Belenista de Oviedo.

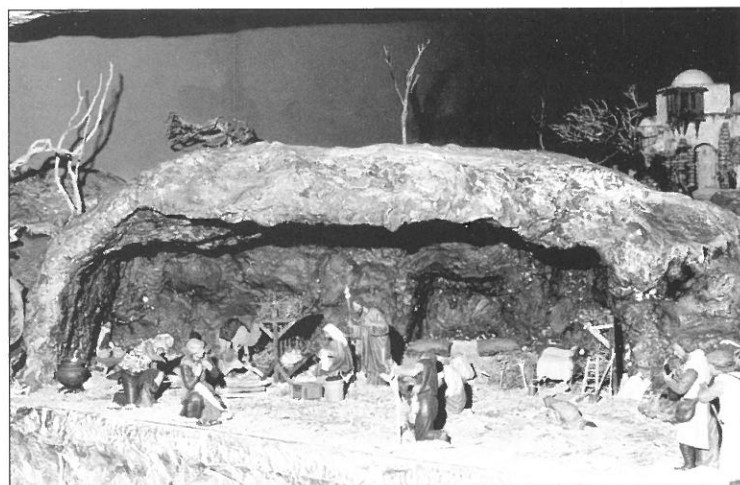


Foto del Belén Emblemático.



En el Club de Prensa de La Nueva España.

Como es tradicional, el Campo de San Francisco se vistió de fiesta. El **día 18** tuvo lugar la Ofrenda floral a San Francisco, Patrono de los belenistas, hecha por los alumnos del Colegio Dolores Medio, acompañada de la Banda de Gaitas "Ciudad de Oviedo" y de los villancicos interpretados por el coro del mismo Colegio. A continuación se inauguró el Belén de "El Escorialín", realizado por el equipo de la Asociación Belenista de Oviedo.



Los alumnos del Colegio Dolores Medio leen la ofrenda y ponen flores a los pies de San Francisco.



El Campo se anima con el sonido de las gaitas

## Bendición de los Niños Jesús, por el Sr. Arzobispo de Oviedo

El día 19, en la catedral de Oviedo, el Sr. Arzobispo D. Carlos Osoro presidió la Solemne Bendición de los Niños Jesús centro de la Navidad en muchos hogares de la ciudad.

A continuación el *Schola Cantorum* Virgen del Carbayu ofreció a los asistentes un concierto de villancicos.



Protagonistas de primera son los niños.



El Sr. Arzobispo bendice los Niños Jesús.



Actuación de la Schola Cantorum Virgen del Carbayu.



El Sr. Arzobispo junto al Presidente de la Asociación Belenista, D. José María Marcilla, entre el público que escucha el concierto de villancicos.

**El día 20, por primera vez, el taller de la Asociación hizo una jornada de puertas abiertas, para darlo a conocer a las personas interesadas en las técnicas belenistas.**

El día 20, por primera vez, el taller de la Asociación hizo una jornada de puertas abiertas, para darlo a conocer a las personas interesadas en las técnicas belenistas.

El **sábado, día 21** en el Auditorio Príncipe Felipe tuvo lugar el XI Certamen Infantil de Villancicos. Participaron diez coros con piezas de música popular y polifónica.

Tras la interpretación de los distintos villancicos, el jurado, formado por Don Leoncio Diéguez, Director del Conservatorio, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Covadonga de la Riva, Catedrática de Lenguaje Musical y Don Cristóbal Zamora, Secretario del Conservatorio Superior de Música de Oviedo, adjudicó los premios del modo siguiente:

En la modalidad de **villancicos populares:**

- Primer premio: Escolinos del Orfeón de Castrillón, dirigido por José Ignacio Suárez.
- Segundo premio: Coro de la Parroquia de San Julián de los Prados, dirigido por María Fernández.
- Tercer premio: Coro de la Parroquia de San Pedro de Lugones, dirigido por Pablo Ramos.

En la modalidad de **polifonía:**

- Primer premio: Coro Dominicas de Oviedo, dirigido por Angel Gallego.
- Segundo premio: Coro infantil de la Escuela de Música Divertimento, dirigido por Jesús Gavito.
- Tercer premio: Coro del Colegio de la Inmaculada, dirigido por M<sup>a</sup> Rosario Lueje.

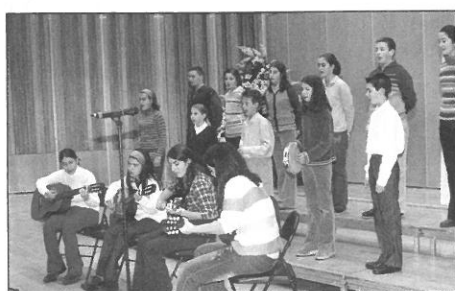
La presentación del Certamen corrió a cargo de la locutora Isabel Barroso, que puso de manifiesto en todo momento su profesionalidad y buen hacer.



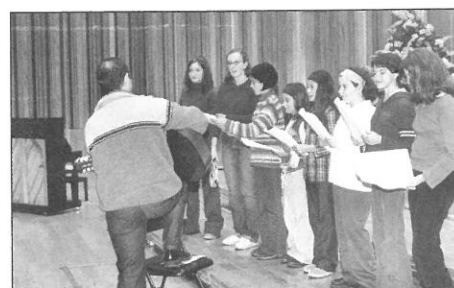
Escolinos de Castrillón.



Coro Dominicas de Oviedo.



Coro Parroquial de San Julián de los Prados.



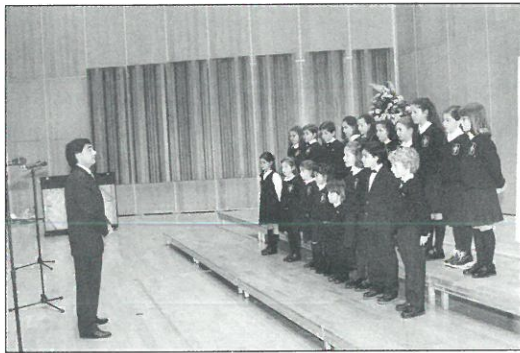
Coro Parroquial de San Felix de Lugones.



Coro de la Escuela de Música Divertimento.



Coro del Colegio de la Inmaculada.



Coro de Primaria Dominicas.



Coro Infantil Colegio Internacional Meres.



Coro Colegio Público Fozaneldi.



Coro de Santa María del Naranco (Ursulinas).



XI Certamen de Villancicos. Sala Principal del Auditorio Príncipe Felipe.



Actuación del grupo folklórico La Inmaculada, durante la deliberación del jurado.



La Directora del Coro de Meres recibe el diploma. Al fondo las gaitas que actuaron durante la deliberación del jurado.



Los Directores de los coros, con sus diplomas y trofeos.

La Semana Belenista "Ciudad de Oviedo" se clausuró con la *Santa Misa Belenista*, que este año se ha celebrado en la Iglesia Parroquial de San Pablo, cantada por la Capilla Polifónica "Ciudad de Oviedo", a la que siguió un concierto de villancicos a cargo de dicha Capilla Polifónica.



Actuación de la Capilla polifónica "Ciudad de Oviedo".



Misa Belenista en la parroquia de San Pablo.

## Concursos de Belenes

La Asociación Belenista de Oviedo convocó en el año 2002 el V Concurso de Belenes familiares, y la XIV edición del Concurso de Belenes "Ciudad de Oviedo", en las modalidades de Colegios, Parroquias, Centros Sociales y Otras Instituciones. Los jurados de estos concursos han valorado más de un centenar de belenes, y –junto a los galardones a las distintas modalidades- han destacado con mención especial los belenes infantiles, tanto familiares, como los instalados por niños en los Centros Sociales, dentro del programa ALBA, promovido por el Ayuntamiento de Oviedo.

Los premios fueron entregados por el Excmo. Sr. Alcalde y Presidente de Honor de la Asociación, D. Gabino de Lorenzo en el acto que tuvo lugar el día 3 de enero, en la Sala de Cámara del Auditorio Príncipe Felipe.

### BELENES PREMIADOS

#### MODALIDAD CENTROS SOCIALES



1.º Premio: *Centro Social El Cortijo*.



2.º Premio: *Centro Social Veguín*.

**3.º Premio: Centro Social San Claudio.**

**Mención de Honor: Centros Sociales:  
Las Cuestas,  
Ciudad Naranco y  
Campomanes.**



**Premio especial infantil Centros  
Sociales: Teatinos II.**



**Mención de Honor: Centro Social  
Ciudad Naranco**

También en los Centros Sociales hay premio Especial Belenes Infantiles (dentro del proyecto ALBA).

- *Centro Social Teatinos II.*
- *Centro Social Campomanes.*

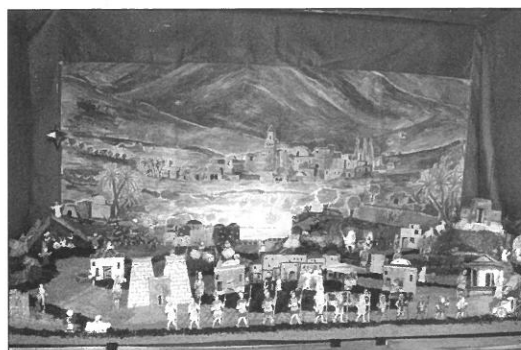
## MODALIDAD COLEGIOS.....



**1.º Premio: Colegio P. Novo Mier**



**2.º Premio: Colegio P. Buenavista II.**



**3.º Premio: Colegio P. San Pedro de  
los Arcos.**



**Mención de Honor:  
Fundación Masaveu.**

MODALIDAD OTRAS INSTITUCIONES



1.º Premio: *Hermanitas de los Ancianos*



2.º Premio: *Café Plaza.*



3.º Premio: *Hotel Casa Ángel.*

MODALIDAD PARROQUIAS



1.º Premio: *San Pedro de los Arcos.*

2.º Premio: *San Melchor.*

3.º Premio: *Corazón de María.*

V CONCURSO DE BELENES FAMILIARES

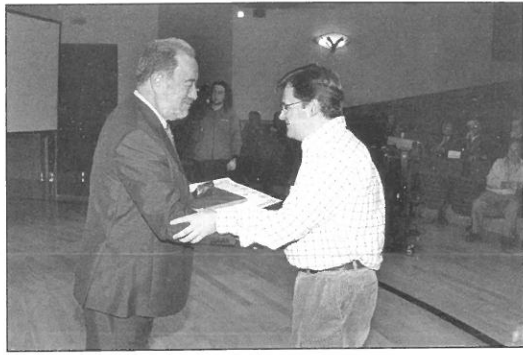


1.º Premio: *José Manuel Valle Cuartas.*



2.º Premio: *Familia Szechenyi.*





3.<sup>er</sup> Premio: *Faustino Reguero Santimoteo*



Mención a Belenes especiales infantiles.....



*Daniel García Barril.*

*Isabel Soria Alvarez.  
V́ctor y Aris Fanjul Hevia.  
Daniel García Barril*



*Aris Fanjul Hevia.*



*Los ganadores con el Alcalde y Presidente de Honor de la Asociación Belenista de Oviedo.*

# RECORDANDO: HACE...

Carteles a las puertas de las iglesias "Concurso de Belenes" familiares y parroquiales.

Era a finales del año 1938, cuando un hombre entusiasta de las costumbres tradicionales, se le ocurrió la idea de organizar un certamen de Belenes a nivel local en la ciudad de Oviedo, que serviría de estímulo para los años sucesivos.

Los resultados iniciales no pudieron ser más desconsoladores, tan solo seis "belenes" formaron parte en aquella primera convocatoria hecha con los mayores deseos de esperanza.

Fueron transcurriendo los años y los certámenes de "belenes" creciendo más y más, gracias al esfuerzo del grupo de jóvenes en Acción Católica de la Parroquia de San Tirso de Oviedo, así llegamos al año de 1962, según recoge una crónica de la Nueva España (2 de enero de 1963), fueron 120 los belenes que participaron en el XXIV Concurso, organizado ya en esta ocasión por la rama de Hombres de Acción Católica de la Parroquia de San Tirso tomando así el testigo de los jóvenes para los años sucesivos participando en los mismos tanto belenes particulares como instituciones de carácter público.

Por aquella época puede que en España sea la Parroquia de San Tirso, la agrupación más antigua de cuantas organizaban estos concursos así como su preocupación por preservar la costumbre cristiana de montar un belén, según recoge la Nueva España el 2 de enero de 1963.

En principio, los nacimientos se hacen conforme a los gustos personales de cada padre de familia o a los caprichos de los niños de la casa, hoy impera en la mayoría de los hogares una técnica más depurada, más en consonancia con la propiedad histórica de una época lejana.

En plena campaña de Navidad del año 1966, paralelamente a los tradicionales concursos de belenes y con el eslogan "paz en la tierra" se convoca el primer concurso de belenes para espacios reducidos organizado y patrocinado por los Comerciantes del Pasaje de Uría, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Oviedo, la Delegación Provincial de Información y Turismo y Acción Católica de San Tirso, con el fin de fomentar la instalación de belenes en espacios reducidos, efectuándose su montaje y exposición en el propio pasaje de Uría.

No hace muchos años, la aventura de salir a recoger musgo y piedras por el monte, o de espolvorear harina por encima de los tejados de corcho fue decayendo, siendo sustituida esa actividad casera y navideña por colgar bolas de colores y cintas de espumillón de diferentes colores por el árbol de navidad, pero tradición de colocar solo el misterio o la realización de un gran nacimiento en los hogares perdura y aumenta año tras año.

Ha sido necesario el trabajo incesante de aquellos jóvenes y adultos que con su entusiasmo y ganas hicieron llegar hasta nosotros el profundo deseo de "plantar un Belén en nuestra casa" y en la tuya ¿por qué no?, para alcanzar la realidad actual que llena de orgullo a las personas que se han comprometido a seguir con esta tarea de colocar un Belén, que desde el año de 1990, formaron la nueva asociación Belenista de Oviedo, que con el espíritu emprendedor y con el compromiso de continuar con aquella labor del año 36 hacen llegar hasta nosotros el mensaje cristiano de instalar un NACIMIENTO, en nuestras casas, en nuestros colegios, en nuestras Parroquias.



**La Doz de Asturias**

## BELENES DE LA ERA ATOMICA

**LAS FIGURAS GIRAN EN CIRCULO, INFLUIDAS POR EL CALOR DE LAS VELAS**

La construcción de nacimiento y las representaciones escultóricas de la vida del niño Jesús, desde su nacimiento hasta su muerte, forman un ciclo que se repite cada año. Este ciclo se representa en el belén, que es una obra de arte que se hace en casa o en la iglesia. El belén es una obra de arte que se hace en casa o en la iglesia. El belén es una obra de arte que se hace en casa o en la iglesia.

**BELENES INICIALES**

Desde los primeros tiempos, los belenes se han hecho en casa o en la iglesia. El belén es una obra de arte que se hace en casa o en la iglesia. El belén es una obra de arte que se hace en casa o en la iglesia.

Martes, 24 de diciembre de 1963



## “La Navidad en Oviedo”

Oviedo vive intensamente la Navidad. En esta época tan entrañable, las tiendas y centros comerciales decoran con esmero sus escaparates y las calles se engalanan con bonita luminaria de colores y motivos propios de estas singulares fiestas familiares.

El Ayuntamiento de Oviedo ofrece una programación navideña dirigida a todos los públicos, y en especial, a los niños y niñas del municipio. Además de la Semana Belenista, organizada por la Asociación Belenista de Oviedo, se instalará un año más, el Monumental Belén de la Plaza de la Catedral, escenario que se torna en lugar de culto a la espiritualidad y a los mejores valores del ser humano.

Está compuesto por siete escenas bíblicas con figuras de tamaño natural. Las secuencias están narradas con un fondo musical. Estas son:

- La Anunciación de la Virgen,
- La Búsqueda de posada,
- La Navidad,
- La Anunciación del Ángel a los Pastores,
- Los Reyes Magos-Astrólogos-Astrónomos de Oriente guiados por una estrella,
- La Visita de la Virgen a su prima Santa Isabel y
- La Huida a Egipto.

### *XV Campaña Municipal “Niños al Cine”*

Durante las vacaciones escolares del **23 al 31 de diciembre**, ambos inclusive, se celebrará la **XV Campaña Municipal “Niños al Cine”**. Su finalidad es invitar a todos los niños y niñas del municipio que lo deseen, los cuales, podrán disfrutar en su horas de ocio de la proyección de dos entretenidas películas, así como participar en el sorteo de atractivos regalos.

Las películas que se proyectarán en el Teatro Filarmónica son:

15:45 h: *La Edad de Hielo.*

18:15 h: *Lara Croft la Cuna de la Vida.*

### *Actuaciones Infantiles en el Paseo de Bombé*

Además, en el **Paseo de Bombé** del Campo de San Francisco, se ofrecerá desde el **23 de diciembre al 4 de enero**, diversas actuaciones infantiles como el Show de Susana, payasos, espectáculos de magia, etc.

## Agenda de SS.MM. para el 5 de enero

### 12,30 h. Recepción Oficial a sus Majestades

A las 12 h., del mediodía el Alcalde de la ciudad, **D. Gabino de Lorenzo**, recibirá oficialmente a sus Majestades de Oriente para conversar con ellos sobre las mejoras que ofrece la ciudad. Después los Reyes Magos bajarán a la Plaza del Ayuntamiento para recibir las peticiones de los más peques de la casa.



### 18,30 h. *La Cabalgata de Reyes*

La Cabalgata de Reyes de Oviedo tiene un encanto especial y se distingue del resto por no utilizar ningún vehículo de tracción motora. Si se pueden contemplar en ella en cambio, camellos del Lejano Oriente, ovejas, caballos, burros, etc...



Con gran ilusión participan en el desfile más de 200 figurantes ataviados con auténticos trajes de inspiración oriental y atrezzo que ha sido utilizado por famosos personajes de películas históricas tan renombradas como "La Caída del Imperio Romano", "Patton", "55 días en Pekín", etc...

A las seis y media de la tarde comenzará la espectacular Cabalgata. Irá encabezada por la Legión romana de Judea, formada por 60 soldados de infantería.

Le seguirá el Príncipe Aliatar en su majestuoso caballo, así como su séquito. A continuación, altos dignatarios,

príncipes y embajadas de las lejanas tierras del Trufan, Omán, Siria, etc... a lomos de elegantes caballos de Pura Raza Española. Las secuencias estarán amenizadas musicalmente con las diferentes Bandas de Música procedentes de Asturias, Galicia y Castilla-León.

Realizará el itinerario siguiente: **c/ Independencia (Escuela de Minas), c/ Uría (Entronque Estación de RENFE) con la c/ Viaducto Marquina, c/ Uría, c/ San Francisco, Plaza de la Catedral (Ofrenda de los Reyes al Niño en presencia de los Plenos Eclesiástico y Municipal), c/ Aguila, c/ Jovellanos, c/ Argüelles, Plaza del Carbayón, c/ Alcalde García Conde, c/ Covadonga, c/ Melquiádes Alvarez, c/ Independencia.** Cierre aprox.: 20:30 h.





A continuación, sus Majestades vendrán en lujosas carrozas diseñadas por el decorador cinematográfico, natural de Luarca, Gil Parrondo. Un impresionante séquito de camellos y dromedarios cargados de regalos completarán el Cortejo Real.

Ya en la Plaza de la Catedral los Reyes harán la Ofrenda al Niño Jesús acompañados por los Plenos Eclesiástico y Municipal, presidido por nuestro Alcalde y bajo las interpretaciones corales de la Capilla Polifónica "Ciudad de Oviedo".

La Ofrenda, el acto más solemne gozará de auténtico realismo cuando los Reyes depositen el Oro, Incienso y Mirra a los pies de un niño Jesús de carne y hueso, simulando la que se había realizado hace dos milenios.

Los niños les agasjarán con una cariñosa bienvenida a lo largo del itinerario real que discurrirá por las más céntricas de la ciudad

## *Visita Real a los Núcleos Rurales*

Dos Cortejos Reales visitarán también los núcleos rurales del concejo donde saludarán y recogerán las peticiones de los niños de estos lugares.



### *Cortejo 1.-*

- 11,30 h.- Recepción en el Centro Social de la Corredoria.
- 12,30 h.- Recepción en el Centro Social de Tudela Veguín.
- 11,30 h.- Recepción en el Centro Social de San Estéban de las Cruces.
- 11,30 h.- Recepción en el Centro Social de Anieves.
- 11,30 h.- Recepción en el Centro Social de Tudela Agüeria.
- 11,30 h.- Recepción en el Centro Social de Olloniego.
- 11,30 h.- Recepción en el Centro Social de San Claudio

### *Cortejo 2.-*

- 11,30 h.- Recepción en el Centro Social de Colloto.
- 12,30 h.- Recepción en el Centro Social de Faro.
- 13,30 h.- Recepción en el Centro Social de la Manjoya.
- 14,30 h.- Recepción en el Centro Social de Santa Marina de Piedramuelle.
- 15,30 h.- Recepción en el Centro Social de las Caldas.
- 16,30 h.- Recepción en el Centro Social de Trubia.

---

## *Las Fiestas Navideñas en los Centros Sociales del Ayuntamiento de Oviedo*

### **Torneo de Navidad "Juegos y participación" 2003**

El Torneo se extiende a todos los Centros Sociales existentes en la actualidad, y va dirigido a todas aquellas personas que, a través de los Centros Sociales, estén interesados en participar, sin ningún límite de edad, salvo en el caso de los juegos de mesa, en los que se exige tener 18 años cumplidos el último día de inscribirse.

Las modalidades en los juegos de mesa son: Parchís, Tute, Dominó y Brisca.

Las modalidades en los Concursos son: Decoración de Centros Sociales, Cocina, Baile de Salón, y las siguientes manualidades: Encaje de bolillos, Cuero, Manualidades, Muñecas de trapo, Pintura, Artesanía de hilo (lagartera, vainica y deshilados, ganchillo y patschwork).

Para los concursos de Decoración de Centros Sociales, Baile de Salón, Cocina y Manualidades, la visita del Jurado -salvo imprevistos- se realizará en las siguientes fechas:

Decoración de Centros Sociales: 16 y 17 de diciembre.

Baile de Salón: Semana del 15 al 19 de diciembre.

Cocina: 22 de diciembre (en el teatro Filarmónica).

Manualidades: 12, 13 y 14 de diciembre (en el palacete de La Lila)

# XIII CARTELERA NAVIDEÑA

Dentro de la programación del Teatro Campoamor, con motivo de las fiestas navideñas, destacamos las siguientes sesiones:



**17 de Diciembre.-** Concierto Homenaje X Aniversario Festival de Teatro Lírico Español de Asturias.

**19 y 20 de Diciembre.-** Teatro de Otoño: El sueño de una noche de verano.

**22 de Diciembre.-** Gala Miss Asturias.

**1 de Enero (1,00 h.).-** Concierto Fin de Año.

**2 de Enero.-** Repetición del Concierto Fin de Año.

En el Auditorio Príncipe Felipe, destacamos:



**15 de Diciembre.-** Concierto de Navidad, por la Coral Polifónica de Asturias "Cruz de la Victoria".

**16 de Diciembre.-** Conciertos del Auditorio: Le Concert d'Astrée.

**20 de Diciembre.-** XII Certamen Infantil de Villancicos, organizado por la Asociación Belenista de Oviedo.

**21 de Diciembre.-** Concierto Coro Infantil Fundación Príncipe de Asturias.

**22 de Diciembre.-** Concierto de Gospel "Angela Study" organizado por la S.O.F.

**23 de Diciembre.-** Concierto de Navidad de la Joven Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias.

**26 de Diciembre.-** Festival del Humor.

**27 de Diciembre.-** Presentación de la Obra Musical "Cuento de Navidad".





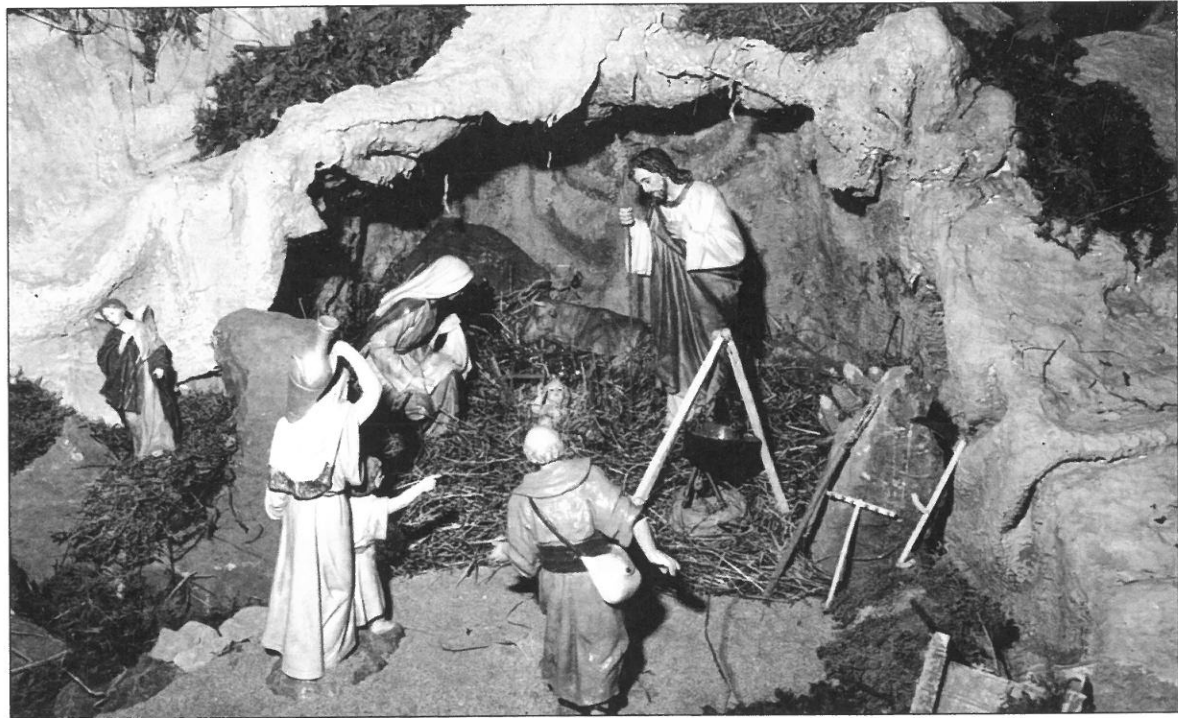
# Itinerario Belenista

**E**n estas fiestas navideñas se suelen aprovechar para salir de la rutina diaria, para visitar a los familiares, para disfrutar de un descanso, o contrarrestar el stress cotidiano con unos momentos de ocio.

Y sobre todo, un destino atractivo y muy satisfactorio, en las salidas o paseos de estos días, puede ser la visita a "Nacimientos" o "Belenes" que hay repartidos por la geografía asturiana.

**Son dignos de visitar los belenes instalados en los lugares siguientes:**

- Asilo de Pola de Siero
- Asociación Belenista de Gijón
- Capilla de Santa Ana. Colunga
- Colegio de Don Orione. Posada de Llanes
- Parador de Villanueva. Cangas de Onís
- Parroquia de Lastres
- Parroquia de Porceyo
- Parroquia de San Nicolás de Bari. Avilés
- Parroquia de Ujo
- San Juan de Dios. Gijón
- Villaviciosa: Máximo Villar, 34
- Villamayor: Belén de la Asociación de Festejos e Iniciativa
- Asociación Belenista de El Franco



**Y, en Oviedo:**

- Belén monumental de la Plaza de la Catedral
- Iglesia de San Tirso
- Belén emblemático de la Asociación Belenista de Oviedo (Café Español)
- Iglesia de Santa Maria de la Corte
- El Escorialín



- Asilo de las Hermanitas de Ancianos Desamparados
- Iglesia de Nuestra Señora del Carmen
- Iglesia del Corazón de María
- Iglesia de San Francisco
- Iglesia de San Lázaro
- Iglesia de San Pablo
- Iglesia de San Melchor de Quirós
- Iglesia de San Juan el Real
- Iglesia de San Pedro de Los Arcos
- Iglesia de Santo Domingo
- Iglesia de los Santos Apóstoles
- Iglesia de San Juan de la Corredoria
- Iglesia de San José de Pumarín

también merecen ser vistos y valorados los belenes de los Centros Sociales del Ayuntamiento de Oviedo, fruto del trabajo de muchas personas, ilusionadas en fomentar y enriquecer una tradición tan nuestra.



# La Asociación Belenista de Oviedo

Convoca:

## XII Certámen Infantil de Villancicos

Que tendrá lugar el día 21 de diciembre a las 11,30 h. en la  
Sala Principal del **Auditorio Príncipe Felipe**

## XV Concurso de Belenes

en modalidades de: Colegios  
Parroquias  
Centros Sociales  
Otras Instituciones

## VI Concurso de Belenes Familiares

Los premios de los **Concursos de Belenes** se entregarán el día **4 de enero**,  
a las 13,00 h. en la Sala de Cámara del **Auditorio Príncipe Felipe**.

Las inscripciones, tanto para el **Certámen de Villancicos** como para los **Concursos de Belenes**, se enviarán antes del **día 15 de diciembre** -los del Concurso de Belenes familiares antes del día 20- al domicilio social de la:

**ASOCIACIÓN BELENISTA DE OVIEDO**  
C/ Cardenal Cienfuegos, 2-bajo. 33007 OVIEDO  
Tel. 985 24 01 38 - Fax 985 96 61 72

### ASOCIACIÓN BELENISTA DE OVIEDO Ficha de inscripción de socios

Nombre: .....

Dirección: .....

Código Postal: ..... Ciudad ..... Teléfono .....

Número de c/c: ..... (20 dígitos)

Colaboración anual: 20 €  
Niños: 6 €

Enviar a:  
Asociación Belenista de Oviedo  
C/ Cardenal Cienfuegos, 2-bajo. 33007 Oviedo

# PROGRAMA

---

## Semana Belenista en Oviedo

*Del 9 al 21 de Diciembre de 2003*

**Martes, 9:** 20,00 h.

En el Auditorio Príncipe Felipe.

Pregón de Navidad a cargo del actor asturiano Arturo Fernández

Concierto: Joven Coro Fundación Príncipe de Asturias.

Matasellos Especial X Semana Belenista

**Lunes, 15:** 13,30 h.

En el Auditorio Príncipe Felipe.

Inauguración oficial del Belén Emblemático.

**Martes, 16:** 20,00 h.

En *El Club de Prensa de La Nueva España*:

Montaje Audiovisual: "El Belén napolitano"

**Miércoles, 17:** 17,30 h.

En el Campo de San Francisco

Ofrenda floral a San Francisco, con la inauguración

del Belén del Escorialín.

**Jueves, 18:** 19,00 h.

En *El Club de Prensa de La Nueva España*:

Proyección de video y coloquio sobre técnicas belenistas.

**Viernes, 19:** 18,30 h.

En la S.I. Catedral: Oficiada por el Sr. Arzobispo

solemne bendición de los "Niños Jesús" de Oviedo

Concierto de villancicos a cargo de la Escolanía del Salvador

**Sábado, 20:** 11,30 h.

En el Auditorio Príncipe Felipe

XII Certamen Infantil de Villancicos.

**Domingo, 21:** 13,00 h.

En la Iglesia de San Isidoro

Santa Misa Belenista, con la intervención de la

Capilla Polifónica "Ciudad de Oviedo",

seguida de Concierto de la misma.

**Sábado, 3 Enero:** 13,00 h.

En la Sala de Cámara del Auditorio Príncipe Felipe

Entrega de premios de los Concursos de Belenes

**ASOCIACIÓN BELENISTA DE OVIEDO**

Domicilio Social: Cardenal Cienfuegos, 2 Bajo (Oficina de la FAC) - 33007 Oviedo

Tels. 985 24 01 38 / 985 24 02 52 - Fax: 985 96 61 72